STN

Ergonómia tepelného prostredia Posudzovanie tepelnej záťaže podľa ukazovateľa WBGT (teploty mokrého a guľového teplomeru) (ISO 7243: 2017)

STN EN ISO 7243

83 3561

Ergonomics of the thermal environment - Assessment of heat stress using the WBGT (wet bulb globe temperature) index (ISO 7243:2017)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 02/18

Obsahuje: EN ISO 7243:2017, ISO 7243:2017

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN 27243 (83 3561) z decembra 1998

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

EN ISO 7243

EUROPÄISCHE NORM

September 2017

ICS 13.180

Supersedes EN 27243:1993

English Version

Ergonomics of the thermal environment - Assessment of heat stress using the WBGT (wet bulb globe temperature) index (ISO 7243:2017)

Ambiances chaudes - Estimation de la contrainte thermique de l'homme au travail, basée sur l'indice WBGT (température humide et de globe noir) (ISO 7243:2017)

Ergonomie der thermischen Umgebung - Ermittlung der Wärmebelastung durch den WBGT-Index (wet bulb globe temperature) (ISO 7243:2017)

This European Standard was approved by CEN on 1 July 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

© 2017 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved

Ref. No. EN ISO 7243:2017 E

EN ISO 7243:2017 (E)

Contents	Page
European foreword	3

European foreword

This document (EN ISO 7243:2017) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 159 "Ergonomics" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 122 "Ergonomics" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 27243:1993.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 7243:2017 has been approved by CEN as EN ISO 7243:2017 without any modification.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 7243

Third edition 2017-08

Ergonomics of the thermal environment — Assessment of heat stress using the WBGT (wet bulb globe temperature) index

Ambiances chaudes — Estimation de la contrainte thermique de l'homme au travail, basée sur l'indice WBGT (température humide et de globe noir)



ISO 7243:2017(E)



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2017, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Ch. de Blandonnet 8 • CP 401 CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland Tel. +41 22 749 01 11 Fax +41 22 749 09 47 copyright@iso.org www.iso.org

Contents	Page
Foreword	iv
Introduction	v
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Method	2
5 Determination of WBGT	3
6 Determination of metabolic rate	3
7 Determination of effects of clothing	3
8 Timing and duration of measurements	
8.1 Timing of measurements	4
8.2 Duration of measurements	4
9 Spatial and temporal variations	5
9.1 Measurement specifications relating to heterogeneity of environment	_
(spatial variations)	5
9.3 Measurement specifications relating to time variations of wbG1 index	
9.4 Measurement specifications relating to time variations of clothing	
10 Interpretation	6
Annex A (informative) Reference values of the WBGT heat stress index	
Annex B (normative) Measurement of parameters used in the WBGT index and specification of instruments	9
Annex C (informative) Alternative globe thermometers	11
Annex D (informative) Prediction of natural wet bulb temperature	13
Annex E (informative) Estimation of metabolic rate	15
Annex F (informative) Clothing adjustment values (CAVs)	16
Bibliography	17

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 159, *Ergonomics*, Subcommittee SC 5, *Ergonomics of the physical environment*.

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 7243:1989), which has been technically revised and contains the following changes:

- in <u>Annex A</u>, for information, additional exposure limits are represented in <u>Figure A.1</u>, together with reference equations;
- the assessment of heat stress now includes the effects of clothing;
- the potential errors and adjustments for non-standard globe temperature sensors are described;
- a method for predicting the natural wet bulb temperature is provided.

Introduction

This International Standard provides a method for the assessment of heat stress. It is one of a series of standards intended for use in the assessment of thermal environments. These include standards for the assessment of hot, moderate and cold environments involving both the principles of assessment and their practical application.

The wet bulb globe temperature (WBGT) is a heat stress index and its value represents the thermal environment to which an individual is exposed. This index is easy to determine in most environments. It should be regarded as a screening method to establish the presence or absence of heat stress.

A method of estimating the thermal stress, based on an analysis of the heat exchange between a person and the environment, allows a more accurate estimation of stress and an analysis of the methods of protection (see ISO 7933). Such a method should be used either directly when it is desired to carry out an intensive analysis of working conditions in heat, or in addition to the method presented in this standard, which is based upon the WBGT index, when the WBGT values obtained exceed the reference values shown.

Ergonomics of the thermal environment — Assessment of heat stress using the WBGT (wet bulb globe temperature) index

1 Scope

This document presents a screening method for evaluating the heat stress to which a person is exposed and for establishing the presence or absence of heat stress.

It applies to the evaluation of the effect of heat on a person during his or her total exposure over the working day (up to 8 h).

It does not apply for very short exposures to heat.

It applies to the assessment of indoor and outdoor occupational environments as well as to other types of environment, and to male and female adults who are fit for work.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 7933, Ergonomics of the thermal environment — Analytical determination and interpretation of heat stress using calculation of the predicted heat strain

ISO 13731, Ergonomics of the thermal environment — Vocabulary and symbols

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN

© ISO 2017 – All rights reserved